

OMRON®

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Or Tensiomètre de poignet

Modèle BP4350



FRANÇAIS

2829251-6D

Table des matières

Introduction	F3
Renseignements de sécurité importants	F5
1. Connaître votre tensiomètre	F9
2. Préparation	F16
3. Utilisation de votre tensiomètre sans appareil intelligent	F23
4. Utilisation de votre tensiomètre avec un appareil intelligent	F27
5. Utilisation de la fonction Mémoire	F30
6. Autres réglages	F33
7. Messages d'erreur et conseils de dépannage	F35
8. Entretien	F40
9. Caractéristiques techniques	F41
10. Déclaration de conformité FCC/IC	F44
11. Garantie limitée	F46
12. Consignes et déclaration du fabricant	F48

Introduction

Merci d'avoir acheté le tensiomètre de poignet OMRON BP4350 Tensiomètre de poignet. Ce tensiomètre se porte sur le poignet. Cet appareil peut être utilisé par différentes personnes.

Ce nouveau tensiomètre utilise la méthode oscillométrique de mesure de la tension artérielle. Quand le brassard se gonfle, l'appareil capte les pulsations de pression de l'artère enserrée par le brassard. Ces pulsations sont appelées « pulsations oscillométriques ». Le capteur électronique de tension affiche le relevé numérique de la tension artérielle.

Consignes de sécurité

Le présent manuel d'utilisation fournit des informations importantes au sujet du Tensiomètre de poignet OMRON BP4350. Pour s'assurer d'utiliser correctement et en toute sécurité le présent tensiomètre, il est important de LIRE et de COMPRENDRE l'ensemble de ces instructions. **En cas de non-compréhension des présentes instructions ou de questions, il est nécessaire de contacter le 1-800-634-4350 avant toute tentative d'utilisation du présent tensiomètre. Pour obtenir des renseignements précis sur la tension artérielle, consulter un médecin.**

Utilisation prévue

L'appareil est un tensiomètre numérique destiné à mesurer la tension artérielle et la fréquence du pouls de patients adultes dont le poignet présente une circonférence de 13,5 cm à 21,5 cm (5,3 po à 8,5 po). L'appareil détecte un rythme cardiaque irrégulier lors de la mesure et affiche un signal d'avertissement avec le résultat de la mesure.

Réception et inspection

Retirer l'appareil de son emballage et s'assurer qu'il n'a pas été endommagé. S'il est endommagé, NE PAS L'UTILISER et appeler le 1-800-634-4350.

Glossaire des symboles

Pour de l'information sur les symboles, aller au :
OmronHealthcare.com/symbols-glossary

Contre-indications

- L'utilisation de ce tensiomètre dans un contexte ambulatoire est contre-indiquée.
 - L'utilisation de ce tensiomètre dans un avion est contre-indiquée.
-

Renseignements de sécurité importants

Lire les Renseignements de sécurité importants de ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le tensiomètre.

Pour des raisons de sécurité, suivre attentivement ce manuel d'utilisation.

Garder le présent document à des fins de référence ultérieure. Pour obtenir des renseignements précis sur la tension artérielle, **CONSULTER UN MÉDECIN.**

⚠ Avertissement Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer la mort ou une blessure grave.

- **NE PAS utiliser ce tensiomètre chez des enfants, des enfants en bas âge et des nourrissons ni chez des personnes incapables de s'exprimer.**
- **NE JAMAIS effectuer de changements dans les doses des médicaments prescrits en fonction des relevés de ce tensiomètre. Prendre les médicaments selon l'ordonnance du médecin. SEULS les médecins sont qualifiés pour diagnostiquer et traiter l'hypertension.**
- **NE PAS utiliser ce tensiomètre sur un poignet blessé ou un poignet servant à recevoir un traitement médical.**
- **NE PAS enserrer le poignet avec le brassard lors d'une perfusion intraveineuse ou d'une transfusion sanguine.**
- **NE PAS utiliser ce tensiomètre dans une zone accueillant des appareils chirurgicaux à haute fréquence (HF), des appareils d'imagerie par résonance magnétique (IRM) ou des scanners de tomographie par ordinateur (TO). Cela pourrait perturber le fonctionnement de l'appareil et/ou fausser les relevés.**
- **NE PAS utiliser ce tensiomètre dans un environnement riche en oxygène ou près d'une source de gaz inflammable.**
- **Consulter un médecin avant d'utiliser ce tensiomètre si vous êtes atteint d'arythmie commune telle que les extrasystoles auriculaires ou ventriculaires ou si vous avez une forme de fibrillation auriculaire, de sclérose artérielle, d'irrigation sanguine insuffisante, de diabète, de prééclampsie et de troubles de la fonction rénale ou, encore, si vous êtes enceinte. REMARQUE : toutes ces situations ainsi que les mouvements, les tremblements et les grelottements chez le patient peuvent influencer la lecture de la mesure.**

- **NE JAMAIS** poser un diagnostic pour soi-même ou se soigner en se fondant sur ses relevés. **TOUJOURS** consulter un médecin.
- Cet appareil comprend de petites pièces pouvant constituer un risque d'étouffement en cas d'ingestion par des enfants, des enfants en bas âge ou par des nourrissons.

Transmission de données

- Ce produit émet des radiofréquences (RF) dans la bande des 2,4 GHz. **NE PAS** utiliser cet appareil dans des lieux où l'émission de radiofréquences est interdite, par exemple dans un avion ou dans un hôpital. Désactiver la fonction Bluetooth® sur le tensiomètre et en retirer les piles dans tout lieu où l'émission de radiofréquences est interdite. Pour de plus amples renseignements au sujet des interdictions d'utilisation potentielles, consulter la documentation sur l'utilisation de la fonction Bluetooth produite par la FCC et IC.

Manipulation et utilisation des piles

- Garder les piles hors de portée des enfants, des enfants en bas âge et des nourrissons.
-



Mise en garde

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer une blessure superficielle ou légère à l'utilisateur ou au patient, ou endommager l'équipement ou d'autres objets.

- En cas d'irritation de la peau ou d'un autre inconfort, cesser d'utiliser le tensiomètre et consulter un médecin.
- Consulter un médecin avant d'utiliser le tensiomètre si le poignet à utiliser présente un dispositif intravasculaire ou fait l'objet d'une dérivation artérioveineuse ou d'un traitement par perfusion en raison des perturbations de la circulation sanguine pouvant occasionner des blessures.
- Consulter un médecin avant d'utiliser ce tensiomètre si l'utilisatrice a subi une mastectomie.
- Consulter un médecin avant d'utiliser ce tensiomètre en présence de graves problèmes de circulation sanguine ou d'hémopathies, car le gonflage du brassard peut entraîner des hématomes.
- **NE PAS** prendre de mesures plus souvent que nécessaire car des hématomes occasionnés par la perturbation de la circulation sanguine peuvent survenir.

- Laisser le brassard se gonfler SEULEMENT lorsqu'il enserre le poignet.
- Retirer le brassard s'il ne se dégonfle pas pendant la prise de mesure.
- NE PAS utiliser le tensiomètre à des fins autres que la mesure de la tension artérielle.
- Au cours de la prise de mesure, s'assurer qu'aucun autre appareil portable ou électrique n'émet de champs magnétiques à moins de 30 cm (12 po) du tensiomètre. Cela pourrait entraîner le fonctionnement incorrect du tensiomètre et générer des relevés inexacts.
- NE PAS démonter ni tenter de réparer le tensiomètre ou ses composants. Cela pourrait entraîner une lecture inexacte.
- NE PAS utiliser le tensiomètre dans un lieu chargé d'humidité ni dans un endroit où il risque d'être aspergé par de l'eau. Cela pourrait l'endommager.
- NE PAS utiliser ce tensiomètre dans un véhicule en mouvement tel qu'une automobile.
- NE PAS laisser tomber le tensiomètre ou le soumettre à des vibrations ou des chocs violents.
- NE PAS utiliser ce tensiomètre dans des lieux où l'humidité et la température sont élevées ou faibles. Voir le chapitre 9.
- Au cours de la prise de mesure, surveiller le bras de mesure pour s'assurer que le tensiomètre n'entraîne pas une déficience prolongée de la circulation sanguine.
- NE PAS utiliser ce tensiomètre dans des milieux où il servirait fréquemment, par exemple dans une clinique ou un cabinet médical.
- NE PAS utiliser le tensiomètre en même temps que d'autres appareils électromédicaux (EM). Cela pourrait entraîner le fonctionnement incorrect du tensiomètre et générer des relevés inexacts.
- Éviter de prendre un bain, de boire de l'alcool ou de consommer de la caféine, de fumer, de faire de l'exercice et de manger pendant au moins 30 minutes avant la prise de mesure.
- Prendre un repos d'au moins cinq minutes avant la prise de mesure.
- Dégager le poignet des vêtements serrés ou épais ou en retirer les accessoires avant la prise de mesure.
- Demeurer immobile et NE PAS parler pendant la prise de mesure.
- Utiliser ce tensiomètre SEULEMENT chez des personnes dont la circonférence du poignet se situe à l'intérieur des dimensions précisées pour le brassard.

- **S'assurer que le tensiomètre est parvenu à la température ambiante avant de prendre une mesure. La prise de mesures à la suite de changements de température extrêmes peut fausser les relevés. OMRON recommande d'attendre environ deux heures pour permettre au tensiomètre de se réchauffer ou de refroidir après l'avoir rangé à la température minimale ou maximale de la plage des températures précisées dans les conditions de fonctionnement. Pour de plus amples informations sur le fonctionnement et les températures d'entreposage et de transport, consulter le chapitre 9.**
- **NE PAS plisser excessivement le brassard.**
- **NE PAS utiliser ce tensiomètre après sa période de durabilité. Voir le chapitre 9.**

Transmission de données

- **NE PAS remplacer les piles lorsque les données du relevé sont en cours de transfert vers un appareil intelligent. Cela peut gêner le fonctionnement du tensiomètre et sa capacité de transmettre les données de votre tension artérielle.**

Manipulation et utilisation des piles

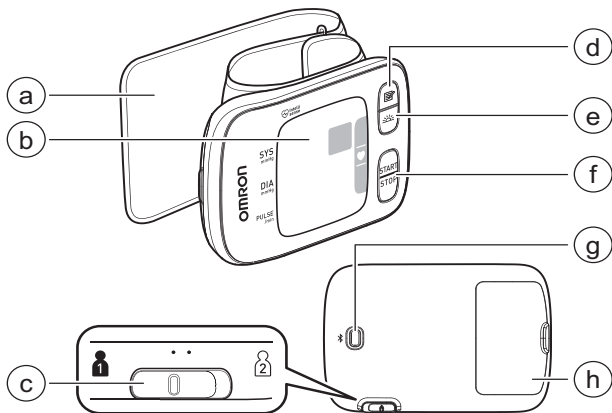
- **NE PAS insérer les piles en alignant leur polarité de manière incorrecte.**
 - **Utiliser SEULEMENT deux piles alcalines « AAA » dans cet appareil. NE PAS utiliser d'autres types de piles. NE PAS utiliser une pile usée et une pile neuve ensemble. NE PAS utiliser des piles de marques différentes ensemble.**
 - **Retirer les piles du tensiomètre lorsqu'il est inutilisé pour une période prolongée.**
 - **Si du liquide en provenance des piles s'introduit dans les yeux, rincer immédiatement à grande eau. Consulter un médecin sans tarder.**
 - **Si du liquide en provenance des piles touche la peau, laver immédiatement à l'eau tiède et propre. Si une irritation, une douleur ou une blessure persiste, consulter un médecin.**
 - **NE PAS utiliser les piles après la date de péremption.**
 - **Vérifier périodiquement les piles pour contrôler leur état de fonctionnement.**
 - **Utiliser SEULEMENT des piles telles que celles précisées pour ce tensiomètre. L'utilisation de piles incompatibles peut endommager le tensiomètre ou présenter un danger.**
-

1. Connaître votre tensiomètre

1.1 Contenu

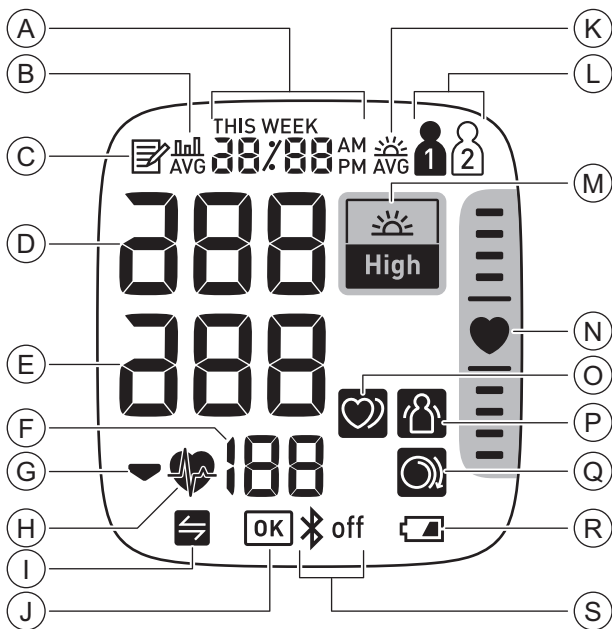
Tensiomètre, deux piles alcalines « AAA », étui de transport, guide de l'utilisateur, guide de démarrage rapide








1.2 Tensiomètre
















- a. Brassard
(Circonférence du poignet 13,5 cm à 21,5 cm (5,3 po à 8,5 po))
- b. Affichage
- c. Touche [Sélection d'ID d'utilisateur]
- d. Touche [Mémoire]
- e. Touche [Moyenne matinale]
- f. Interrupteur [START/STOP]
- g. Touche [Connexion]
- h. Compartiment des piles





1.3 Afficheur et symboles



A	Affichage de la date et de l'heure	
B		Symbole de valeur moyenne S'affiche lors de la consultation du relevé moyen des 2 ou 3 derniers relevés réalisés dans la dernière période de 10 minutes.
C		Symbole de la mémoire S'affiche lors de la consultation des relevés stockés en mémoire.
D	Relevé de la tension artérielle systolique	
E	Relevé de tension artérielle diastolique	
F	Affichage du pouls / numéro en mémoire La fréquence du pouls s'affiche après la prise de la mesure. En appuyant sur la touche  , le numéro en mémoire s'affiche pendant environ une seconde avant que la fréquence du pouls s'affiche à l'écran.	
G		Symbole de dégonflement S'affiche quand le brassard se dégonfle.
H		Symbole du rythme cardiaque Clignote pendant la prise de mesure.
I		Symbole Sync Clignote/s'affiche quand il faut transférer les données parce que la mémoire est pleine ou presque pleine. Une fois le tensiomètre jumelé à un appareil intelligent, transférer les relevés sans délai avant que les relevés antérieurs ne soient effacés. La mémoire peut stocker jusqu'à 100 relevés par utilisateur.
J		Symbole OK Clignote quand le tensiomètre est connecté à l'appareil intelligent ou que les relevés sont transférés avec succès.

K		<p>Symbole de la moyenne matinale S'affiche lors de la consultation du relevé moyen hebdomadaire obtenu le matin portant sur les 4 dernières semaines.</p>
L		<p>Symbole d'ID d'utilisateur Le numéro de l'identifiant (ID) d'utilisateur s'affiche lors du choix d'un identifiant par le sélecteur de [sélection d'ID d'utilisateur].</p>
M		<p>Symbole de tension élevée Ce symbole s'affiche lorsque la tension artérielle systolique est égale ou supérieure à 130 mmHg et que la tension artérielle diastolique est égale ou supérieure à 80 mmHg. Voir la section 1.4 pour obtenir plus de détails.</p>
		<p>Symbole de moyenne du matin élevée Ce symbole s'affiche lorsque la moyenne hebdomadaire matinale des relevés est égale ou supérieure à 130/80 mmHg.</p>
N		<p>Indicateur de zone cardiaque Le tensiomètre dispose d'un indicateur de zone cardiaque qui aide à déterminer s'il est à la bonne hauteur pour les mesures. Le symbole «  » s'allume en bleu lorsque votre tensiomètre est à la bonne position par rapport à votre cœur. Si votre poignet est trop haut, la barre noire apparaît au-dessus du symbole en forme de cœur. Si votre poignet est trop bas, la barre noire apparaît en dessous du symbole en forme de cœur.</p>

O		<p>Symbole de rythme cardiaque irrégulier</p> <p>S'affiche en complément du relevé lorsqu'un rythme irrégulier est perçu à au moins deux reprises pendant la prise de la mesure.</p> <p>Un rythme cardiaque irrégulier se définit comme un rythme plus rapide d'au moins 25 % ou plus lent d'au moins 25 % par rapport au rythme moyen capté pendant que le tensiomètre prend la mesure de la tension artérielle. Si ce symbole continue à s'afficher, il est recommandé de consulter un médecin et de suivre ses directives.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Rythme cardiaque régulier</p> <p>Pouls </p> <p>Tension artérielle </p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Rythme cardiaque irrégulier</p> <p>Court Long</p> <p>Pouls </p> <p>Tension artérielle </p> </div> </div>
P		<p>Symbole d'erreur causée par un mouvement</p> <p>S'affiche en complément du relevé lorsque l'utilisateur bouge pendant la prise de la mesure. Si l'appareil affiche ce symbole, retirer le brassard et attendre deux à trois minutes. Reprendre la mesure en évitant de bouger.</p>
Q		<p>Symbole d'installation incorrecte du brassard</p> <p>S'affiche lorsque le brassard n'est pas suffisamment serré autour du poignet au moment de la prise de mesure. S'affiche également sur les anciennes mesures en mémoire si le brassard a été insuffisamment serré lors de la prise des mesures.</p>

R		Symbole de pile faible Clignote lorsque les piles se sont affaiblies.
		Symbole de pile épuisée S'affiche lorsque les piles sont épuisées.
S		Symbole d'activation de la fonction Bluetooth S'affiche lorsque la fonction Bluetooth est activée.
		Symbole de désactivation de la fonction Bluetooth S'affiche lorsque la fonction Bluetooth est désactivée.

1.4 Catégories de tension artérielle

Les directives ACC/AHA 2017 relatives à l'hypertension définissent les catégories de TA chez les adultes comme suit.

Catégories de TA chez les adultes*

Catégorie de TA	TA systolique	TA diastolique
Normale	< 120 mmHg et < 80 mmHg	
Élevée	120-129 mmHg et < 80 mmHg	
Hypertension		
Stade 1	130-139 mmHg ou 80-89 mmHg	
Stade 2	≥ 140 mmHg ou ≥ 90 mmHg	

* Toute personne dont les valeurs de tension systolique et de tension diastolique appartiennent à deux catégories différentes doit être affectée à la catégorie la plus élevée.

« TA » désigne la tension artérielle (basée sur une moyenne de deux lectures précises ou plus relevées à deux occasions ou plus).

Source : ACC/AHA 2017 High Blood Pressure Clinical Practice Guideline

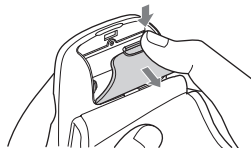
Avertissement

- NE JAMAIS poser un diagnostic ou se traiter soi-même en tenant compte des lectures obtenues. TOUJOURS consulter un médecin.

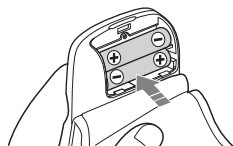
2. Préparation

2.1 Installation des piles

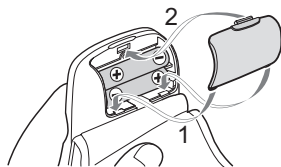
1. Appuyez sur l'onglet du couvercle du compartiment des piles et abaissez-le.




2. Insérer deux piles alcalines « AAA » dans le compartiment des piles en suivant les indications.



3. Replacer le couvercle des piles.





Remarque


- Quand le symbole «  » clignote sur l'écran, il est recommandé de remplacer les piles.
- Pour remplacer les piles, éteindre le tensiomètre et retirer toutes les piles en place. Remplacer les piles en place par deux piles alcalines neuves simultanément.
- Dès que les piles sont correctement installées, l'année clignote sur l'écran de la date et de l'heure pour permettre de les régler.
- Le remplacement des piles n'efface pas les relevés antérieurs.
- La durée d'utilisation des piles fournies peut être plus courte que celle de piles neuves.
- Mettre les piles au rebut conformément aux règlements locaux en vigueur.


2.2 Réglage de la date et de l'heure

Remarque

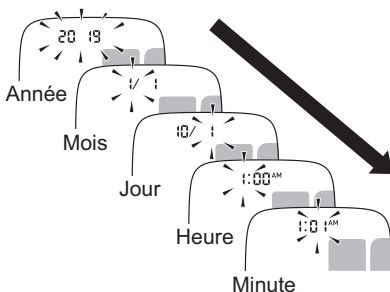
- Régler la date et l'heure sur le tensiomètre avant de prendre une mesure pour la première fois.
- Dès que les piles sont correctement installées, l'année clignote sur l'écran du tensiomètre.
- La date et l'heure sont définies automatiquement quand le tensiomètre est jumelé avec l'application OMRON compatible. Voir la section 4.1.

1. Appuyer une fois sur la touche  ou  pour changer l'année.

Appuyer sur la touche  et la maintenir enfoncée pour rapidement faire avancer les années.


Appuyer sur la touche  et la maintenir enfoncée pour rapidement faire reculer les années.

2. Appuyer sur la touche [START/STOP] pour confirmer l'année. Le mois clignote ensuite. Répéter ces étapes pour régler le mois, le jour, l'heure et les minutes.



3. Appuyer sur la touche [START/STOP] pour enregistrer le réglage. Le tensiomètre s'éteint automatiquement au bout de trois secondes.

Remarque

- S'il faut régler la date et l'heure, remplacer les piles ou appuyer sur la touche  et la maintenir jusqu'à ce que l'année clignote. Régler la date et l'heure en suivant les étapes précédentes.

2.3 Conseils pour la mesure de la tension artérielle

Afin d'assurer la précision des relevés, suivre les instructions suivantes :

- Diminuer le stress, car il augmente la tension artérielle. Éviter de prendre des mesures durant des périodes de stress.
- Prendre des mesures dans un endroit calme.
- Il est important de prendre des mesures à la même heure, chaque jour. Il est recommandé de prendre des mesures le matin et en soirée.
- Ne pas oublier de conserver les relevés de tension artérielle et de pouls pour le médecin. Une seule mesure ne procure pas une indication précise de la tension artérielle réelle. Il est nécessaire d'effectuer plusieurs relevés sur une période de temps et de les conserver.

Mise en garde

- Éviter de prendre un bain, de boire de l'alcool ou de consommer de la caféine, de fumer, de faire de l'exercice et de manger pendant au moins 30 minutes avant la prise de mesure.
 - Prendre un repos d'au moins cinq minutes avant la prise de mesure.
-

2.4 Installation du brassard

Remarque

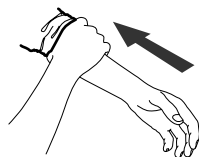
- Les étapes suivantes décrivent comment installer le brassard sur le poignet gauche. Pour prendre la mesure de la tension artérielle sur le poignet droit, répéter ces étapes.
- La tension artérielle peut différer selon le poignet sur laquelle elle est mesurée; les valeurs correspondant à la pression artérielle mesurée peuvent donc varier. OMRON recommande de toujours mesurer la tension sur le même bras. Si les valeurs entre les deux poignets diffèrent considérablement, demander à un médecin d'indiquer le poignet sur lequel la tension doit être mesurée.

Mise en garde

- Dégager le poignet des vêtements serrés ou épais ou en retirer les accessoires avant la prise de mesure.

1. Installer le brassard sur le poignet gauche.

Relever la manche du vêtement. S'assurer que la manche n'enserme pas trop le bras. Cela pourrait gêner la circulation sanguine dans le bras.



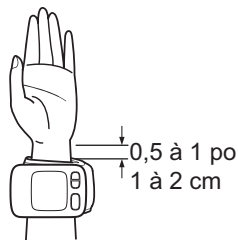
2. Glisser le poignet dans l'ouverture du brassard.

La paume de la main et l'écran du tensiomètre doivent être tournés vers le haut.



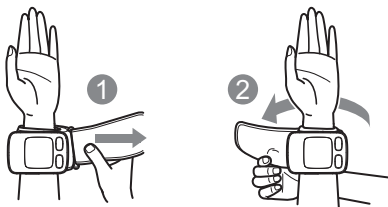
Brassard

-
3. Placer le brassard de façon à laisser un espace d'environ 1 à 2 cm (0,5 à 1 po) entre le brassard et la section inférieure de la paume de la main.



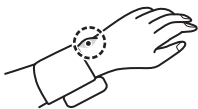
-
4. Enrouler fermement le brassard autour du poignet. Ne pas installer par-dessus un vêtement.

S'assurer qu'il n'y a pas d'espace entre le poignet et le brassard.

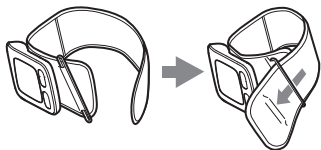


Remarque

- S'assurer que la manchette ne couvre pas la partie en saillie de l'os du poignet.



- Si l'extrémité du brassard se dégage de l'anneau métallique, le remettre en place comme l'indique la figure de droite.



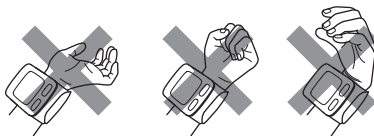
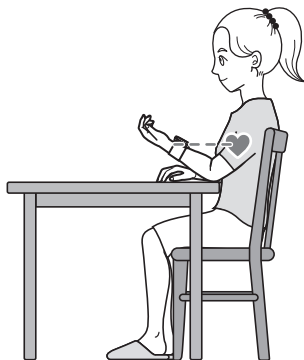
2.5 Position assise correcte

Pour prendre une mesure, il faut être détendu et assis dans une position confortable, dans une pièce où la température ambiante est agréable. Poser le coude sur la table pour que le bras soit soutenu.

- S'asseoir sur une chaise, les jambes décroisées et les pieds à plat sur le sol.
- S'asseoir en s'assurant que le dos et le bras sont soutenus.
- La distance entre le dessus du siège et le dessus de la table utilisés pour la mesure doit être de 30 ± 5 cm (12 ± 2 po). Si la distance entre le dessus du siège et la table ne respecte pas ce paramètre, adapter la hauteur du siège ou de la table.

S'il est impossible de régler la hauteur du siège ou de la table, éteindre l'indicateur de zone cardiaque et déposer le poignet sur la table à la hauteur du cœur. Voir la section 6.1.

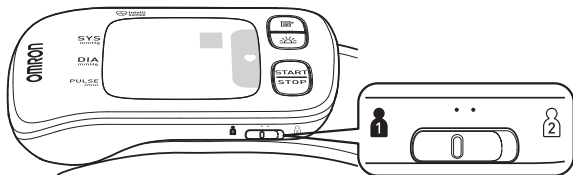
- Le tensiomètre doit se trouver environ à la même hauteur que le cœur. Si le tensiomètre est placé trop haut par rapport au cœur, la tension artérielle paraîtra artificiellement basse. Si le tensiomètre est placé trop bas par rapport au cœur, la tension artérielle paraîtra artificiellement élevée.
- Détendre le poignet et la main. Éviter de plier le poignet en arrière ou en avant et de serrer le poing.



2.6 Sélection d'un ID d'utilisateur

Le tensiomètre est conçu pour mesurer la tension artérielle de deux utilisateurs et stocker leurs relevés en mémoire au moyen du sélecteur de [sélection d'ID d'utilisateur].

1. Sélectionner l'identifiant d'utilisateur (1 ou 2).



3. Utilisation de votre tensiomètre sans appareil intelligent

3.1 Prise de mesure

Il est possible de se servir du tensiomètre sans le jumeler à un appareil intelligent. Pour jumeler le tensiomètre à un appareil intelligent, voir la section 4.1.

Remarque

- Pour arrêter la prise de mesure, appuyer une fois sur la touche [START/STOP] pour dégonfler le brassard.


Mise en garde

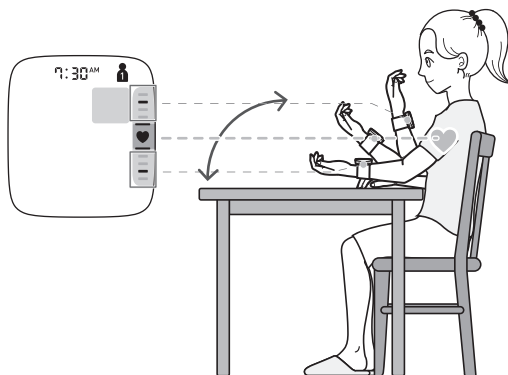
- NE PAS utiliser le tensiomètre en même temps que d'autres appareils électromédicaux (EM). Cela pourrait entraîner le fonctionnement incorrect du tensiomètre et générer des relevés inexacts.
- Demeurer immobile et NE PAS parler pendant la prise de mesure.

1. Appuyer sur la touche de marche/arrêt [START/STOP].

Tous les symboles paraissent à l'écran avant la prise de mesure.

2. Vérifier l'indicateur de zone cardiaque.

Le tensiomètre est doté d'un indicateur de zone cardiaque intégré permettant de déterminer si le tensiomètre se trouve à la bonne hauteur. Conçu pour fonctionner avec la plupart des individus, le symbole «  » de l'indicateur de zone cardiaque devient bleu lorsque le poignet se trouve à la bonne position par rapport au cœur. Quand le poignet est trop haut ou trop bas par rapport au cœur, un trait s'affiche pour aider l'utilisateur à le positionner correctement. Compte tenu des différences de taille et de physique entre chaque individu, cette fonction peut s'avérer inutile dans certains cas et elle peut être désactivée. Si le comportement de l'indicateur de zone cardiaque ne semble PAS en accord avec la hauteur du cœur, désactiver cette fonction et agir selon sa propre évaluation. Pour désactiver cette fonction, consulter la section 6.1.



	Hauteur du moniteur	Indicateur de zone cardiaque
	Le poignet est trop haut	Un trait de positionnement (-) figure au-dessus du symbole « ».
	Bonne position	Le symbole « » affiché est bleu.
	Le poignet est trop bas	Un trait de positionnement (-) figure au-dessous du symbole « ».

Remarque


- Après avoir appuyé pendant cinq secondes sur la touche de marche/arrêt [START/STOP], même si le tensiomètre n'est pas placé à la bonne hauteur, celui-ci commence à prendre la mesure et le brassard se gonfle.

3. Demeurer immobile et ne bouger ni parler jusqu'à ce que la prise de mesure soit entièrement terminée.


À mesure que le brassard se gonfle, le tensiomètre détermine automatiquement le niveau de gonflement idéal. Ce tensiomètre détecte la tension artérielle et la fréquence du pouls pendant le gonflement.

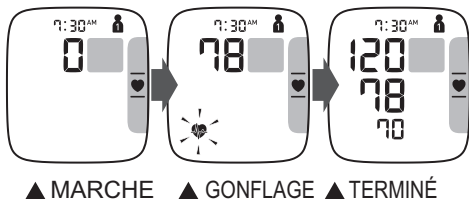
Le symbole du rythme cardiaque «  » clignote à chaque battement de cœur.

Remarque

- L'affichage du symbole «  » indique que le brassard n'est pas installé correctement. Appuyer sur la touche de marche/arrêt [START/STOP] pour éteindre le tensiomètre et corriger la position du brassard.

Une fois que le tensiomètre a détecté la tension artérielle et la fréquence du pouls, le brassard se dégonfle automatiquement. La tension artérielle et le pouls s'affichent.

Si le relevé de la tension artérielle systolique ou diastolique est élevé (voir la section 1.3), le symbole «  » s'affiche.



-
- 4.** Appuyer sur la touche de marche/arrêt [START/STOP] pour éteindre le tensiomètre.

Remarque

- Le tensiomètre s'éteint automatiquement après deux minutes.
- Attendre deux à trois minutes entre les prises de mesure. Le délai d'attente permet aux artères de décompresser et de revenir à leur état antérieur à la mesure. Une période d'attente plus longue peut être nécessaire selon les caractéristiques physiologies individuelles.

4. Utilisation de votre tensiomètre avec un appareil intelligent

4.1 Jumelage de votre tensiomètre avec un appareil intelligent

La date et l'heure se règlent automatiquement sur le tensiomètre quand celui-ci est jumelé à un appareil intelligent.

Consulter la liste des appareils compatibles à l'adresse [OmronHealthcare.com/connect](https://www.OmronHealthcare.com/connect).

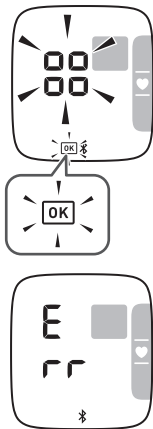
1. Activer la fonction Bluetooth sur l'appareil intelligent.
2. Lire le code ci-dessous avec l'appareil photo de votre appareil intelligent, ou aller sur [OmronHealthcare.com/app](https://www.OmronHealthcare.com/app) pour trouver l'application OMRON compatible pour ce produit.



3. Télécharger et installer l'application OMRON compatible sur votre appareil intelligent.
Si vous avez déjà une application OMRON compatible et que votre compte a déjà été créé, ouvrir l'application et ajouter le nouveau tensiomètre.
4. Ouvrir l'application sur votre appareil intelligent et suivre les instructions.

5. Confirmer que le tensiomètre est bien connecté.

Une fois le tensiomètre connecté à l'appareil intelligent, le symbole « OK » clignote.



Remarque

- Si le message « Err » s'affiche, suivre les instructions de l'application.
- Le tensiomètre s'éteint automatiquement au bout de 10 secondes d'inactivité.
- Les relevés enregistrés dans la mémoire du tensiomètre sont automatiquement transférés à l'application au terme du processus de jumelage.
- À noter qu'OMRON n'est pas responsable de la perte de données ou d'information dans l'application.
- Seules des applications OMRON compatibles doivent être utilisées avec ce tensiomètre, afin de garantir le bon transfert des données.

4.2 Prise de mesure

Consulter la section 3.1 pour commencer la prise de mesure. Les relevés seront transférés à l'appareil intelligent.

4.3 Désactivation/activation de Bluetooth

⚠ Avertissement

- Ce produit émet des radiofréquences (RF) dans la bande de 2,4 GHz. NE PAS utiliser cet appareil dans des lieux où l'émission de radiofréquences est interdite, par exemple dans un avion ou dans un hôpital. Désactiver la fonction Bluetooth sur le tensiomètre et en retirer les piles dans tout lieu où l'émission de radiofréquences est interdite. Pour de plus amples renseignements au sujet des interdictions d'utilisation potentielles, consulter la documentation sur l'utilisation de la fonction Bluetooth produite par la FCC et IC.

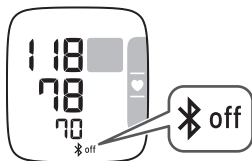
La fonction Bluetooth est activée par défaut.

1. Lorsque le tensiomètre est éteint, appuyer sur la touche [⌘] et la maintenir enfoncée pendant plus de 10 secondes.

- Le message « OFF » s'affiche à l'écran.



- Lorsque la fonction Bluetooth est désactivée, le symbole suivant s'affiche.



Remarque

- Pour activer la fonction Bluetooth, appuyer sur la touche [⌘] et la maintenir enfoncée pendant plus de deux secondes. Le message « ON » s'affiche à l'écran.
- Le tensiomètre s'éteint automatiquement dans les trois secondes suivant cette étape.

5. Utilisation de la fonction Mémoire


Le tensiomètre enregistre automatiquement jusqu'à 100 relevés par utilisateur.

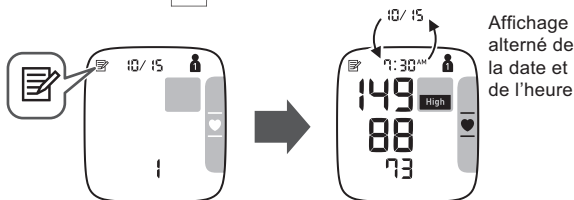
Remarque

- Cet appareil peut être utilisé par différentes personnes. Voir la section 2.6 pour tout détail sur le changement d'utilisateur. Déterminer dans quel ID de l'utilisateur vos relevés sont stockés.

5.1 Visualisation des relevés stockés en mémoire

1. Sélectionner l'ID d'utilisateur.

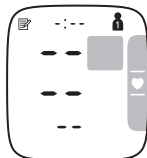
2. Appuyer sur la touche .




Le numéro en Mémoire s'affiche pendant une seconde avant l'affichage de la fréquence du pouls. Le relevé le plus récent est le numéro « 1 ».

Remarque


- Si l'indicateur de zone cardiaque est mis en fonction, son symbole est affiché avec les relevés.
- Si le relevé est élevé (voir la section 1.3), le symbole « High » s'affiche.
- Si aucun relevé n'est enregistré dans la mémoire, l'écran de droite s'affiche.
- Si la mémoire est pleine, le tensiomètre supprime le relevé le plus ancien.




-
3. Appuyer sur la touche  à plusieurs reprises pour afficher les relevés enregistrés en mémoire.

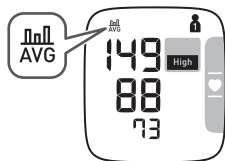
5.2 Visualisation du relevé moyen

Le tensiomètre peut également calculer un relevé moyen basé sur les deux ou trois derniers relevés réalisés au cours des 10 dernières minutes.

-
1. Sélectionner votre ID d'utilisateur.
-
2. Lorsque votre tensiomètre est éteint, appuyer sur la touche  et la maintenir enfoncée pendant plus de deux secondes.



Remarque

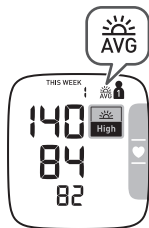
- S'il n'existe que deux relevés dans la mémoire pour cette période, la moyenne sera calculée en fonction de ces deux valeurs.
- Si la valeur moyenne des relevés est élevée (voir la section 1.3), le symbole «  » s'affiche.




5.3 Visualisation des moyennes hebdomadaires matinales

Le tensiomètre calcule et affiche les valeurs moyennes hebdomadaires des mesures prises le matin pendant quatre semaines pour chaque utilisateur.

-
1. Sélectionner votre ID d'utilisateur.
-
2. Appuyer une fois sur la touche .
- La moyenne hebdomadaire matinale de la semaine en cours « THIS WEEK » s'affiche à l'écran.
Si la moyenne hebdomadaire matinale est élevée (voir la section 1.3), le symbole «  » s'affiche.



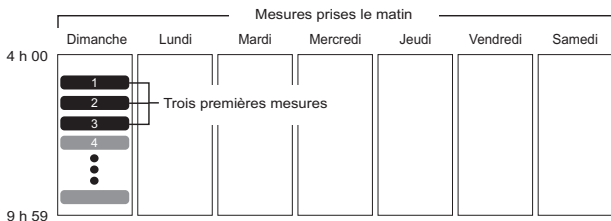
-
3. Enfoncer la touche  plusieurs fois pour afficher la moyenne des semaines précédentes.

Le tensiomètre affiche « -1 WEEK », soit la moyenne de la semaine précédente, et « -3 WEEK », soit les moyennes les plus anciennes.

4. Appuyer sur la touche [START/STOP] pour éteindre le tensiomètre.

Calcul de la moyenne hebdomadaire matinale


Il s'agit de la moyenne des relevés pris le matin (entre 4 h et 9 h 59) du dimanche au samedi suivant. Seules les trois mesures prises le matin entre 4 h et 9 h 59 sont utilisées pour calculer la moyenne matinale de chaque jour.

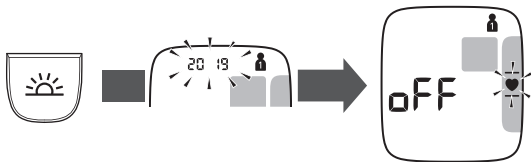


6. Autres réglages

6.1 Désactivation/activation de l'indicateur de zone cardiaque

L'indicateur de zone cardiaque est activé par défaut.



1. Sélectionner votre ID d'utilisateur.
2. Lorsque le tensiomètre est éteint, appuyer sur la touche  et la maintenir enfoncée pendant plus de 10 secondes.




Remarque

- Le tensiomètre s'éteint automatiquement dans les trois secondes suivant cette étape.
- Pour activer l'indicateur de zone cardiaque, répéter les étapes ci-dessus.

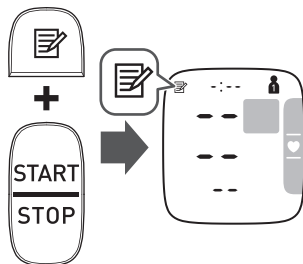
6.2 Suppression de toutes les mesures stockées en mémoire

1. Sélectionner l'ID d'utilisateur.
2. Appuyer sur la touche  et le symbole «  » s'affiche.

- 3.** Tout en maintenant la touche  enfoncée, appuyer sur la touche de marche/arrêt [START/STOP] et la maintenir enfoncée pendant plus de deux secondes.


Remarque

- Tous les relevés sont supprimés. Il n'est pas possible de supprimer seulement les relevés enregistrés dans la mémoire.



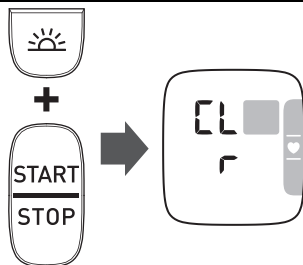
6.3 Rétablissement des réglages par défaut de votre tensiomètre

Pour effacer toutes les données stockées dans le tensiomètre, suivre les instructions ci-dessous. S'assurer que le tensiomètre est éteint.

- 1.** Tout en maintenant la touche  enfoncée, appuyer sur la touche de marche/arrêt [START/STOP] dans les 2 secondes qui suivent. Maintenir les deux touches enfoncées pendant plus de 5 secondes.

Remarque








- Le retour aux réglages par défaut du tensiomètre n'efface pas les données enregistrées dans l'application.
- Le tensiomètre s'éteint automatiquement après trois secondes.
- Il faut jumeler le tensiomètre à nouveau au moment de l'utiliser. Si le tensiomètre n'est pas jumelé à un appareil intelligent, les relevés ne sont pas transférés à l'application.







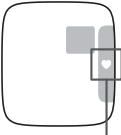

7. Messages d'erreur et conseils de dépannage


Si l'un des problèmes ci-dessous survient pendant la prise d'une mesure, vérifier d'abord si un dispositif électrique se trouve à moins de 30 cm (12 po) du tensiomètre. Si le problème persiste, se reporter au tableau ci-dessous.

Affichage/ Problème	Cause possible	Solution
E1 s'affiche ou le brassard ne se gonfle pas.	Le brassard est mal installé.	Réinstaller le brassard correctement autour du poignet et effectuer une autre prise de mesure. Voir la section 2.4.
	Il y a une fuite d'air au niveau du brassard.	Communiquer avec le service à la clientèle. Voir le chapitre 11.
E3 s'affiche	Le brassard est trop gonflé (plus de 300 mmHg).	Ne pas toucher le brassard pendant la prise de la mesure.
E4 s'affiche	L'utilisateur bouge ou parle pendant la prise de la mesure. Les vibrations perturbent la prise de la mesure.	Demeurer immobile et ne pas parler pendant la prise de mesure.

Affichage/ Problème	Cause possible	Solution
 s'affiche	La fréquence du pouls n'est pas perçue correctement.	Réinstaller le brassard correctement autour du poignet et effectuer une autre prise de mesure. Voir la section 2.4. Demeurer immobile et s'asseoir correctement pendant la prise de mesure. Si le symbole «  » continue de s'afficher, il est recommandé de consulter un médecin.
 s'affiche		
 s'affiche		
 s'affiche	Le poignet a bougé de haut en bas pendant la prise de la mesure.	Cesser de bouger le poignet, puis prendre une seconde mesure. Voir le chapitre 3.
 s'affiche	Le tensiomètre fonctionne mal.	Appuyer sur la touche [START/STOP] de nouveau. Si le message « Er » continue de s'afficher, communiquer avec le service à la clientèle. Voir le chapitre 11.
 s'affiche	Le tensiomètre est incapable de se connecter à un appareil intelligent ou de transmettre des données.	Suivre les instructions affichées dans l'application. Si le message « Err » est toujours affiché après avoir vérifié l'application, communiquer avec le service à la clientèle. Voir le chapitre 11.

Affichage/ Problème	Cause possible	Solution
 clignote	La touche [⌘] est maintenue enfoncée pour jumeler le tensiomètre à un appareil intelligent.	Clignote durant le jumelage avec un appareil intelligent. Consulter la section d'aide de l'application pour effectuer le jumelage.
 clignote	La touche [⌘] a été enfoncée pour transférer les relevés.	Clignote au cours du transfert des relevés à l'application.
 clignote	Plus de 80 relevés ne sont pas transférés. Le tensiomètre est prêt pour le jumelage ou le transfert des relevés.	Jumeler le tensiomètre ou transférer les relevés à l'application pour les enregistrer dans l'application, puis le symbole d'erreur disparaît.
 s'affiche	Cent relevés ne sont pas transférés.	

Affichage/ Problème	Cause possible	Solution
 <p>symbole du cœur</p> <p>Le symbole du cœur dans l'indicateur de zone cardiaque ne s'affiche pas et le trait de positionnement n'est pas visible.</p>	<p>L'indicateur de zone cardiaque est désactivé.</p>	<p>Activer l'indicateur de zone cardiaque. Voir la section 6.1.</p>
 <p>clignote</p>	<p>Les piles sont faibles.</p>	<p>Il est recommandé de remplacer les piles par deux piles alcalines neuves. Voir la section 2.1.</p>

Affichage/ Problème	Cause possible	Solution
 s'affiche ou le tensiomètre est éteint inopinément pendant la prise d'une mesure	Les piles sont épuisées.	Remplacer immédiatement les piles par deux piles alcalines neuves. Voir la section 2.1.
Aucune alimentation. Rien ne s'affiche à l'écran du tensiomètre.	Les piles sont complètement épuisées.	
	Les piles ne sont pas insérées correctement en fonction de la polarité.	Vérifier la position des piles. Voir la section 2.1.
Les mesures semblent trop élevées ou trop basses.	La tension artérielle varie constamment. De nombreux facteurs - dont le stress, l'heure de la journée ou la façon dont est installé le brassard - peuvent avoir un effet sur la tension artérielle. Revoir les sections 2.3 - 2.5 et le chapitre 3.	
Tout autre problème de communication survient.	Suivre les instructions indiquées par l'appareil intelligent ou consulter la section d'aide de l'application pour obtenir plus d'information. Si le problème persiste, communiquer avec le service à la clientèle. Voir le chapitre 11.	
Tout autre problème survient.	Appuyer sur la touche [START/STOP] pour éteindre le tensiomètre, puis appuyer sur cette touche de nouveau pour prendre une mesure. Si le problème persiste, retirer les piles et attendre 30 secondes. Insérer les piles de nouveau. Si le problème persiste, communiquer avec le service à la clientèle. Voir le chapitre 11.	

8. Entretien

8.1 Entretien

Pour protéger votre tensiomètre et éviter de l'endommager, veuillez suivre les directives ci-dessous :

- Tout changement ou toute altération non approuvés par le fabricant entraîne l'annulation de la garantie de l'utilisateur.

Mise en garde

- NE PAS démonter ni tenter de réparer le tensiomètre ou ses composants. Cela pourrait fausser le relevé.

8.2 Entreposage

Placer le tensiomètre dans l'étui de transport quand il est inutilisé.

- Ranger le tensiomètre dans un endroit sûr et sec.

Ne pas ranger le tensiomètre :

- Si votre tensiomètre est humide.
- Dans des endroits exposés aux températures extrêmes, à l'humidité, à l'ensoleillement direct, à la poussière ou à des vapeurs corrosives telles que celles de l'eau de Javel.
- Dans des endroits exposés aux vibrations et aux coups.

8.3 Nettoyage

- Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou volatiles.
- Utiliser un chiffon sec et doux ou un chiffon légèrement imbibé de savon neutre pour nettoyer le tensiomètre et le brassard. Essuyer avec un chiffon sec.
- Ne pas immerger ni laver le tensiomètre ou le brassard dans l'eau.
- Ne pas employer d'essence, de diluant ou d'autres solvants similaires pour nettoyer le tensiomètre ou le brassard.

8.4 Mise au rebut

Mettre le tensiomètre et les composants au rebut conformément à la réglementation locale en vigueur.

Les mises au rebut illégales contribuent à la pollution environnementale.

9. Caractéristiques techniques

Modèle	BP4350 <small>[REF]</small> HEM-6232T-Z
Affichage	Écran numérique ACL
Plage de pression du brassard	0 à 299 mmHg
Plage de mesure de la tension artérielle	SYS : 60 à 260 mmHg DIA : 40 à 215 mmHg
Plage de mesure du pouls	40 à 180 battements/min.
Précision	Tension : ± 3 mmHg Pouls : ± 5 % du relevé de l'affichage
Gonflement	Automatique avec pompe électrique
Dégonflement	Dégonflement rapide automatique
Méthode de mesure	Méthode oscillométrique
Méthode de transmission	Technologie Bluetooth® à faible consommation d'énergie
Communication sans fil	Plage de fréquence : 2,4 GHz (2 400 à 2 483,5 MHz) Modulation : GFSK Puissance rayonnée efficace : < 20 dBm
Mode de fonctionnement	Fonctionnement continu
Classification IP	IP 22
Valeur nominale	3 V c.c. 3,0 W
Source d'alimentation	Deux piles alcalines « AAA » de 1,5 V
Autonomie des piles	Environ 300 prises de mesure (avec des piles alcalines neuves)
Durée de vie utile	5 ans
Conditions de fonctionnement	+10 °C à +40 °C (+50 °F à +104 °F) /HR de 15 à 90 % (sans condensation) / 800 à 1 060 hPa

Conditions d'entreposage / de transport	-4 °F à 140 °F (-20 °C à 60 °C) /HR de 10 à 90 % (sans condensation)
Poids	Environ 91 g (3,2 oz) piles non incluses
Dimensions	Environ 91 mm (l) × 63 mm (h) × 13 mm (L)* (3,6 po × 2,5 po × 0,5 po) (sans le brassard)
Circonférence du poignet mesurable	13,5 à 21,5 cm (5,3 po à 8,5 po)
Mémoire	Enregistre automatiquement jusqu'à 100 relevés par utilisateur
Contenu	Tensiomètre, étui de transport, deux piles alcalines « AAA », guide de l'utilisateur, guide de démarrage rapide
Protection contre les chocs électriques	Matériel électromédical à alimentation interne
Partie appliquée	Type BF (brassard)
Température maximale de la section appliquée	Moins de +48 °C (+118,4 °F)

* partie la plus mince

Remarque

- Ces spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.
- Ce tensiomètre fait l'objet d'essais cliniques conformes aux spécifications de la norme ISO 81060-2:2013. Dans l'étude de validation clinique, ISO 81060-2 a été utilisé sur 85 sujets pour mesurer leur tension artérielle diastolique.
- Ce tensiomètre n'a pas été validé pour une utilisation chez les femmes enceintes.
- La classification IP représente les degrés de protection fournis par les annexes conformes à la norme IEC 60529. Ce tensiomètre est protégé contre les corps solides étrangers de 12,5 mm de diamètre et plus, comme un doigt, et contre les gouttes d'eau tombant en oblique qui pourraient entraîner des problèmes au cours d'une utilisation normale.

Pictogramme de l'appareil



Indique la position adéquate du tensiomètre sur le poignet.

Interférence dans la communication sans fil

Ce produit fonctionne dans une bande sans licence ISM, à 2,4 GHz. Si cet appareil est utilisé à proximité d'autres appareils sans fil, y compris les appareils à micro-ondes et les réseaux de communication locaux qui exploitent la même bande de fréquences que cet appareil, il est possible que des interférences se produisent. Si des interférences se produisent, arrêter les autres appareils ou éloigner le tensiomètre de ces appareils avant de l'utiliser.

10. Déclaration de conformité FCC/IC

MISE EN GARDE DE LA FCC

Les changements ou modifications non expressément approuvés par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC et aux normes CNR visant les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer son dysfonctionnement.

Remarque

- Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites de la section 15 du règlement de la FCC qui s'appliquent aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection satisfaisante contre les interférences néfastes dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, l'appareil risque de provoquer des interférences avec les communications radio. Il est cependant impossible de garantir que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement est à l'origine d'interférences gênant la réception de programmes radio ou télévisés, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension et à nouveau sous tension, l'utilisateur doit tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Cet émetteur ne doit pas être placé dans les mêmes locaux ou être utilisé conjointement à une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet équipement est conforme aux limites FCC/IC concernant l'exposition aux radiations pour un environnement non contrôlé et respecte les directives relatives à l'exposition aux radiofréquences (RF) de la FCC et le règlement RSS-102 relatif à l'exposition aux radiofréquences (RF) IC. Cet équipement émet de très faibles niveaux d'énergie RF considérés comme conformes, sans avoir fait l'objet de tests concernant leur débit d'absorption spécifique (DAS).

11. Garantie limitée

Le tensiomètre de poignet BP4350 Tensiomètre de poignet, à l'exclusion des piles, est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant les cinq années suivant la date d'achat, lorsqu'il est utilisé selon les directives fournies avec le tensiomètre. La garantie ci-dessus s'applique uniquement à l'acheteur au détail original, et uniquement aux produits achetés auprès d'un vendeur agréé par Omron, qui est soumis aux normes de contrôle de la qualité d'Omron et qui s'y conforme, à moins que la loi l'interdise.

À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons sans frais tout tensiomètre couvert par la garantie ci-dessus. Le remplacement représente notre seule responsabilité et le seul recours de l'acheteur en vertu de la garantie énoncée ci-dessus.

Pour faire valoir la garantie, contacter le service à la clientèle au **1-800-634-4350** afin d'obtenir l'adresse du centre d'inspection et de prendre connaissance des frais de port et de manutention.

Joindre le reçu d'achat imprimé original. Joindre une lettre comportant nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu'une description du problème spécifique. Emballer le produit avec soin afin d'éviter tout risque de dommages supplémentaires pendant le transport. En raison des risques de perte lors du transport, nous recommandons d'assurer le produit et de demander un avis de réception.

LES DISPOSITIONS PRÉCÉDENTES CONSTITUENT LA SEULE GARANTIE FOURNIE PAR OMRON POUR CE PRODUIT ET, PAR LES PRÉSENTES, OMRON REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. LES GARANTIES TACITES ET LES AUTRES MODALITÉS POUVANT ÊTRE IMPOSÉES PAR LA LOI, SI DE TELLES GARANTIES OU MODALITÉS EXISTENT, SONT LIMITÉES DANS LEUR DURÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE EXPRESSE MENTIONNÉE AUX PRÉSENTES. CERTAINES PROVINCES/ÉTATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITES QUANT À LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE, IL SE PEUT DONC QUE LES LIMITES CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

OMRONNE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES PERTES DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU D'AUTRES DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES OU DE COÛTS INDIRECTS, DE DÉPENSES OU DE DOMMAGES.

CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS D'EXCLUSIONS OU DE LIMITES DE DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS; IL SE PEUT DONC QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITES CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

Cette garantie vous accorde des droits précis reconnus par la loi et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon la province ou le territoire. Certaines dispositions locales particulières pourraient faire en sorte que les exclusions et limites ci-dessus ne s'appliquent pas.

COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

Visiter notre site Web à l'adresse :

États-Unis - OmronHealthcare.com
Canada - OmronHealthcare.ca

Appeler sans frais :

1 800 634-4350

12. Consignes et déclaration du fabricant

Tensiomètre à piles OMRON renseignements sur les documents
d'accompagnement relatifs à la norme IEC60601-1-2:2014.

Renseignements importants concernant la compatibilité électromagnétique (CEM)

BP4350 fabriqué par OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. est conforme à la norme IEC60601-1-2:2014 sur la compatibilité électromagnétique. De la documentation ayant trait à cette norme peut être obtenue sur le site OmronHealthcare.com/emc. Sur le site Web, rechercher l'information portant sur l'appareil BP4350.

La marque et les logos **Bluetooth**[®] sont des marques de commerce déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. est régie par des droits de licence. Les autres marques et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.
53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, Kyoto, 617-0002 JAPON

Distribué par :
OMRON HEALTHCARE, INC.
2895 Greenspoint Pkwy. Hoffman Estates, IL 60169 É.-U.

États-Unis - OmronHealthcare.com
Canada - OmronHealthcare.ca
© 2021 OMRON HEALTHCARE, INC.

Fabriqué au Vietnam